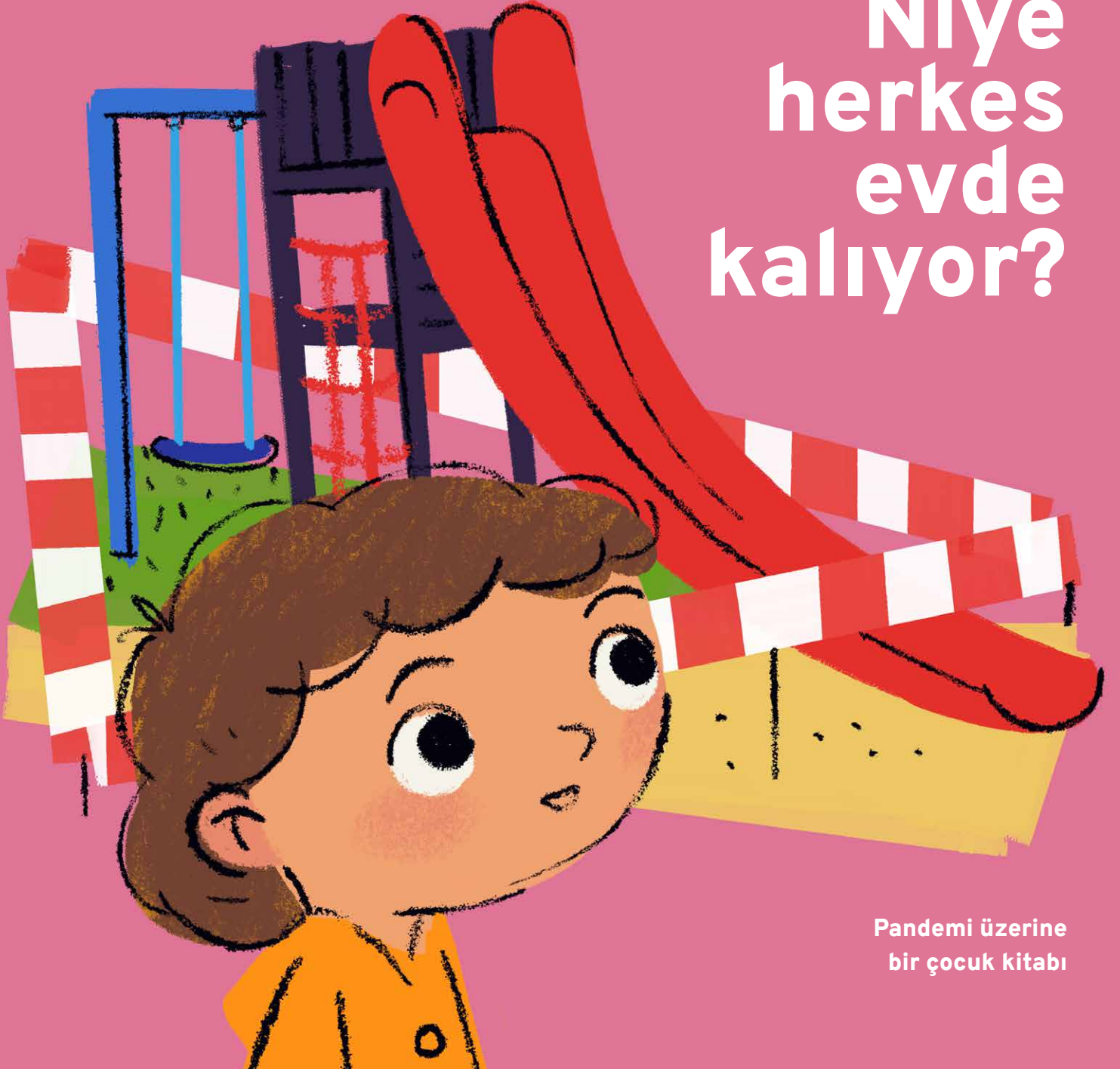


Niye herkes evde kalıyor?



Pandemi üzerine
bir çocuk kitabı



Kim pencereden bakıyor.

Gerçekten güzel bir gün.
Farklı olan bir şey var ama.

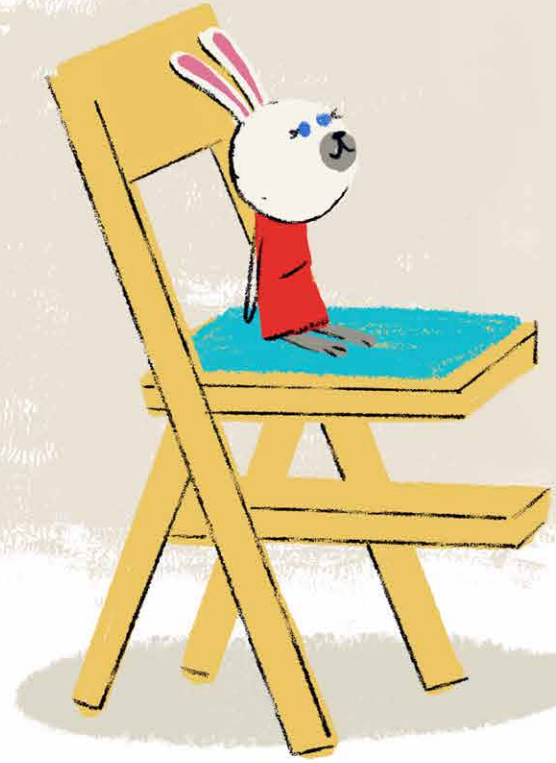
Mahalledeki çocuk parkı boş ve sokaktaki insanların ağızlarında garip maskeler var.

Karşı komşumuz Max'ın annesi de bir süredir hasta ve Max bu yüzden oynamak için dışarıya çıkamıyor.

Yolun sonundaki okulun bahçesi de boş ve genelde etraf sessiz.



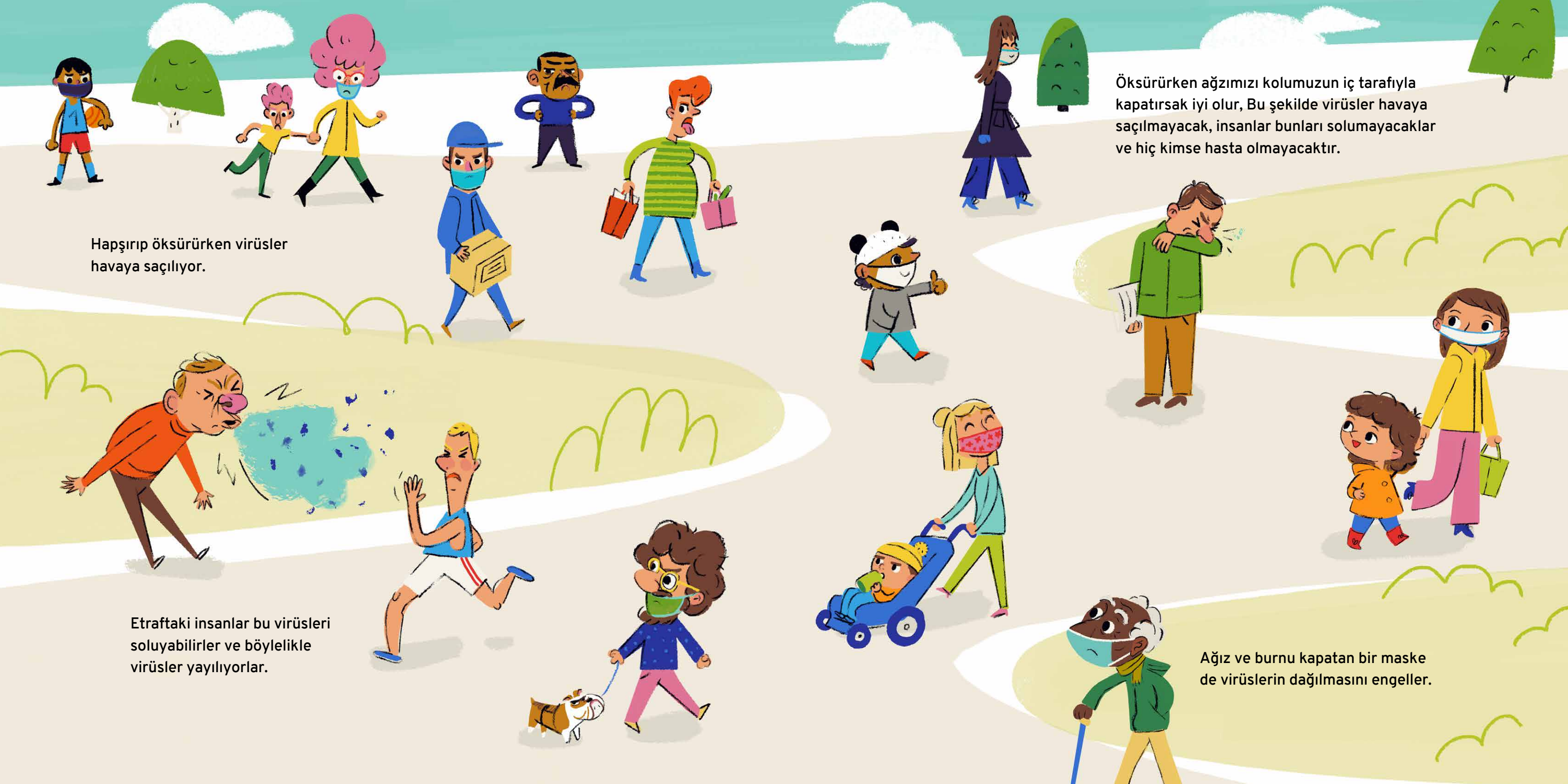
Kim'in annesi yeni bir virüs olduğunu söyledi.
Bu yüzden insanlar şimdi daha dikkatli davranıyorlar.
Özellikle de dışarıya çıktıklarında.



Virüsler o kadar küçükmüşler ki,
gözüküyorlarmış. Bir kum
tanecinden bile daha küçüklermiş.
O yüzden genellikle onları
fark etmiyoruz.



O kadar küçük olmalarına rağmen bazen bizi hasta ediyorlar.
Onların böyle bir niyeti yok ama oluyor işte böyle şeyler - sanki
ayakkabıya kum kaçmış gibi.



Hapşırıp öksürürken virüsler havaya saçılıyor.

Öksürürken ağızımızı kolumuzun iç tarafıyla kapatırsak iyi olur, Bu şekilde virüsler havaya saçılmayacak, insanlar bunları solumayacaklar ve hiç kimse hasta olmayacaktır.

Etraftaki insanlar bu virüsleri soluyabilirler ve böylelikle virüsler yayılıyorlar.

Ağız ve burnu kapatan bir maske de virüslerin dağılmasını engeller.



İyice güvende olmak için aramızdaki mesafeyi her zamankinden daha açık tutmalıyız. O zaman virüsler bize ulaşamazlar.

Tabi ki bu durumda el sıkışmak ve kucaklaşmak da olmaz.



Ne yazık ki bu günlerde karşılaştığımız sevindiğimiz insanlara sarılamayız.

Ama yeni komik selamlaşma şekilleri icat etmek de eğlenceli.

Kim, insanların sokaktayken birbirlerine daha kolay mesafeli davranabileceğini düşünüyor. Peki ama evdeyken ne yapıyorlar?

16



İyi ki anaokulu şu anda kapalı. Bir sürü çocuk ve yetişkini birlikte küçük bir odada düşünürsek ... Mesafeyi korumak çok zor olacaktır.

Bu yüzden yüzme havuzları kapalı.



Ve sinemalar da.



Hayvanat bahçeleri de.



İnsanların genelde kalabalıkça toplandıkları her yer. İyi ki süpermarket hala açık.



Kim'in annesi oradan lezzetli bir çikolatalı sütlaç için gerekli malzemeleri satın alıyor. Kim bu sırada labirentte oynuyor.



Kim, hiç bir müşteriyle karşılaşmadan, önce sütlaça sonra da kasaya hangi yoldan ulaşabilir?

Eve gelir gelmez ilk önce
ellerini yıkıyorlar.



Sabun bütün virüsleri
yıkayıp götürüyor.

Kim o sırada bir şarkı söyleyip
bu işe eğlence katıyor.

Eller ıslak, eller ıslak ...



Kim ve annesi temiz elleriyle
lezzetli yemekler pişirebilirler.



Eğer canın sıkılıyorsa
bu keyifli bir şey.



Ve sütlaç gerçekten
her zaman lezzetlidir.

Kim'in uykusu geldi, yatak vakti.
Uykuya dalabilmesi için annesi
Kim'e bir hikaye okuyor.

İyi uykular Kim!



Niye herkes evde kalıyor?

1. basım 2020

Fikir ve üretim:

Claus Daniel Herrmann, İllüstrasyon

Roman Jungblut, Redaksiyon

Türkçeye çeviren :

Sercan “ziggy müren” Özökten, Eva Liedtjens

İşbirliğinde bulunanlar:

Constanze Guelle, Eğitim bilimcisi

Dr. Timo Lindenschmidt, Çocuk ve ergen psikoterapisti

Witold Rak, Doktor

www.warumbleibenallezuhause.de